**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 25 (1903)

**Heft:** 13

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 13 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

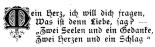
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Mein Herz, ich will dich fragen.



Und sprich, woher kommt Liebe? "Sie kommt und sie ist da!" Und sprich, wie schwindet Liebe? "Die war's nicht, der's geschah!"

Und was ist reine Liebe? — "Die ihrer selbst vergist!" Und wann ift Lieb am tiefsten? "Wenn sie am stillsten ist!"

Und wann ist Lieb am reichsten? "Das ist sie, wenn sie gibt!" Und sprich, wie redet Liebe? — "Sie redet nicht, sie liebt!" Friedr. Solm.

#### Das weibliche Reformkleid.

Das weibliche Reformkleid.

Sin recht erfreuliches Zeichen für den Fortschritt der Reider: Keform-Bewegung ist die weitere Herausgabe einer wirklich praktischen Anleitung zum Zuschneiden und Nähen von Reformkleidern aller Art. Diese Publikation erschien soeden in dem Verlage von B. Bodach & Co., Berlin und Leipzig, als Ergänzungsheft zu dem bekannten, dereits in 20,000 Exemplaren verbreiteten Reform-Woden-Album I. welches derselbe Berlag erst vor wenigen Monaten herauskorachte. Es koftet wiederum nur Mt. I. Bährend der erste Teil des Albums gegen Volumleiten herausgehörigen Untergarderobe enthielt, bringt diese Ergänzungsheft in etwa 70 Abbildungen Fingerzeige, wie die Reformkleider leicht und elegant angertigen sind. Den disher recht oft gehörten Klagen, daß es nur wenig Schneiderichnitt überhaupt anzusertigen von Keformkleiderschnitt überhaupt anzusertigen von Keformkleiderschnitt überhaupt anzusertigen von Aben discher is derschlich und alssührlich daß jede Dame sich ihre Reformkleidung danach eigenklich selbst außertigen künte. Auch junge Mödehen, die einen Schneidertisch übente. Auch junge Mödehen, die einen Schneidertisch überhaubt na unsführlich des gefort als außerordenklich praktisches Zehrmittel empfohlen werden. Wöge speziell dieser praktische Zeit des Reform-Woden-Albums Alufnahme in vielen Familien sinden, damit die schwe vor einen gennden Gepunde Reformkleidung molich "Rationaltracht der vernünftigen und schönseitstundigen Frau" wird. Zu kaufen ist das Ergänzungsheft zum Reform-Woden-Album sir Mt. 1.—
ein jeder Buchhandlung oder vom obigen Berlage.

#### Die neue Frauentracht.

Gine Ausstellung von Reformtoftumen veranftaltet der Auskenung dom Asternichumen berchinduter ber Karlstuher Verein für Verbesserung der Frauen-kleidung vom 4. bis zum 20. April im Lichthose des Kunsigewerbemuseums. Da sich an der Ausstellung nicht nur die Karlstuher Firmen, sondern auch die großen Modewarenhäuser Deutschlands sowie des Auslandes, ferner eine Reihe namhafter Künstler beteiligen werden, jo verfpricht dieselbe interessant zu werden. Gegen-wärtig sindet eine berartige Aussellung im Landes-gewerdemuseum in Stuttgart statt. — Eine bis ins Detail ausgerüstete Wanderausktellung müßte unfesse dar einen ethischen und geschäftlichen Ersolg bedeuten.

#### Garten- und Blumenfreunden zur Avtiz!

Garfen- und Blumenfreunden jur Potig!
Die nachstehend verzeichneten schweizerischen Verzeter der "Chemischend Werke, vormals H. & Eubert in Biebrich am Rhein", welche bekanntlich die reinen Pflanzennährfalze (nach Vorschuftst von Prof. Dr. Wagner) fabrizieren, versenden am Gartenbesiger und Blumenfreunde gratis und franko eine sehr hübsch außgestattete, reichlich illustrierte, belehrende Broschütze Und wende sich vermittesst einzacher Positarte an: A. Rebmann in Binterthur, Vertreter für die Dstackweiz, einschließlich die Kantone Jug, Luzern, Uri, Schwig, Unterwalden und Tessen gegen und Versenstellen geringen, Vertreter für die Westschweiz, einschließlich die Kantone Jug, Luzern, Uri, Schwig, Unterwalden und Tessen und Tessen Müller & Cie. in Zosingen, Vertreter für die Westschweiz, einschließlich die Kantone Aargau, Basel, Vern und Solothurn.

#### Neues vom Büchermarkt.

Deues vom Büchermarkf.
Die Abhärtung der Kinder, ein Mahnwort und Wegweiser von Dr. Rudolf Hecker, krivatdozent der Kinderheitstmote an der Universität München. Wodern vornehme Ausstattung. Gebauer Schwelfchfe Druckerei und Verlag m. b. D., Dale a. S. Mt. 1.60.
Der Abhärtung der Kinder, dieser seinment wichtigen Frage, stehen die meisten Mütter ratlos gegenüber. Vengstliche Behütung vor jedem Lustzug—
energisch die zur grausamen Kaltwasserbehandlung zwischen diesen Extremen schwanter die Behöndlung, zwichen kleinen zuteil wied, und die meisten Mütter
sind nur zu geneigt, von einem Extrem ins andere zu fallen. Dem tritt hier ein hervortragender Kachmann mit slaren und überzeugenden Worten einzegen. Das Buch ist nicht zu verwechseln mit dem mancherse so Buch ist nicht zu verwechseln mit dem mancherse so genannten "Katechismen für junge Mütter." Der Berfasser warnt gerade vor allen Veralgemeinerungen und seinen "katechismen für zur genauesten Veodach-tung an und leistet ihr wie allen, denen Kinder zur Pflege anvertraut sind, damit einen nicht hoch genun zu schäsenden Dienst.

Warrot. Autoriserte Uebersetzung aus dem Französsischen von Gertrud Poersche. 100 Seiten. Vornehme Ausstattung in Zweisarbendruck. Gebauer Schwetsche Druckerei und Verlag m. b. D., Halle a. S. Mf. 2.— Das eigenartige Wert hat in Frankreich und England bereits einen vollen Erfolg errungen und wird sich seinen Weg zweifellos auch bei uns bahnen. — Das Buch ist etwas ganz anderes als die Dutsendware der "Megweiser" mit ihren "praktischen Winken" für ein "glückliches Leben". Dier geht die Wirkung aus von der Größe und Reinheit der Perfönlichfeit, einer der Liebenswertesten, die uns je entgegengetreten. Aun denn — "Wer will Gesundheit und Glück?"

#### Nur nicht am unrichtigen Orte sparen.

Vom 3. bis 12. Monat benötigt ein jedes Kind eine Knochen und Muskel bildende Nahrung. Kuhmilch allein genügt da nicht mehr. Wer kräftige, widerstandsfähige Kinder will, gebe Ihaen neben der Kuhmilch täglich 3 Mal mittels der Saugflasche das vorzügliche Kindermehl Galactina.

## Kräftigungsmittel.

Serr Dr. Sinapius in Abrenberg (Pommern) ichreibt: "Solance ich Dr. Hommel's Haematogen bei Bleichsuch, Strofulofe, Nervenleiden, Mhachitis, überhaupt bei Krantheiten, die auf Blutentmischung beruben, angewendet habe, bin ich mit den Erfolgen stets aufrieden geweien. Ich sann jagen, daß ich das Haematogen Hommel tagtäglich verorden. Es ist eines der hervorragendsten medizinischen Fraparate der Jestzeit und verdient das aflgemeine Sob. Ein ungeheurer Fortschritt ist in dem Mittel gegenüber der alten, Magen und Jähne verderbenden Eisentherapie gegeben."

Bei Disposition ju Ratarrhen und Afthma verwendet man mit bestem Erfolge das geseglich ge-schütze Spezialheilmittel "Antituberfulin". Es ift zugleich das sicherste Vorbengungsmittel gegen Schwind-jucht. Preis Fr. 3. 50. Depots: Apoth. A. Lobed in Herisan; Marti-Apothele in Basel.

#### Leberthran-Emulsion.

Stern- Marke

Vorzügliches, wohlschmeckend. Präparat von Aerzten empfohlen.

Preise inklusive 1 Schachtel Pfeffermünz-Bonbons:

1/1 Flac. 4 Fr.; 1/2 Flac. 2 Fr.

Zu haben in den Apotheken. Wo kein Depot, wende man sich um kostenfreie Nach-nahme-Sendung zu obigen Preisen an [2126

Sauters Laboratorien, Aktiengesellschaft, Genf.

# Gegen Keuchhusten

Antimier

(gesetzlich geschützt)
als sicherstes und unschädliches Mittel ärztlich empfohlen.
Wird verdampft und nicht eingenommen. [1891
Zu haben à 3 Fr per Schachtel in den Apotheken. Hauptdepot: Apotheke zur Post, Heinrich Jucker, Zürich V.

mit dem Roman eines jungen, hochbegabten Ergablers

udolf herzog unter dem Citel. "Die vom Niederrhein"

and einer grösseren Novelle der ersten deutschen Ergählerina

M.v. Ebner-Eschenbach: "Thr Beruf"

Abonnementspreis vierteljährlich (13 Nummern) 2 Frs. 70 cts.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postämter.

# Sommersprossen.

Von Jugend auf war mein Gesicht mit Sommersprossen bedeckt, die Von Jugend auf war mein Gesicht mit **Sommersprossen** bedeckt, die jeweilen im Sommer stärker hervortraten und im Winter etwas erblassten. Von diesen, das Gesicht verunstaltenden Flecken bin ich durch die unschädlichen, brieflichen Verordnungen der **Privatpoliklinik in Glarus** befreit worden, wofür ich sehr dankbar bin. Bern, 17. März 1900. Rudolf Grünig, Metzger. Die Unterschrift des Herrn Rudolf Grünig, Metzger in Bern, wurde in meiner Gegenwart beigesetzt, ist somit echt. Bern, 17. März 1900. **A**dolf Fleuti, Notar. Adresse: **Privatpoliklinik Glarus**, Kirchstrasse 405, **Glarus**. [1698]

36jähriger Erfolg. Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg.
Malzextrakt mit Eisen. Leichtverdauliches Eisenpräparat bei allgemeinen
Schwächezuständen und Butarmot. Fr. 1. 40
Malzextrakt mit Bromammonium, gegen Keuchhusten, ein glänzend erprobtes Linderungsmittel . 1. 40
Malzextrakt mit glycerin-phosphorsauren Salzen, wird mit Erfolg bei allgemeiner Eischöpfung der Nervensystems angewendet . 2.—
Malzextrakt mit Pepsin und Diastase. Verdauungsmalzextrakt zur Hebung der darniederliegenden Verdauung . 1. 50
Neu! Leberthran-Emulsion mit Malzextrakt und Eigelb. Ausserordentl.
Leicht verdaulich u. sehr angenehm schmeckend. Kräftigungsmittel . 2.—
Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. überall käuflich. [2232]

um SCHLANK zu WERDEN ohne der Gesun zu schaden, bediene "Pilules Apollo" auf Basis von Meerespila man sich der "Pilules Apollo" hergesteitund von Parize en Autoritäten für treibt übermäss



# **Frautleuten**

empfehlen wir unsere Ausstellung compl. Zimmer-Einrich-tungen zur zwanglosen Besichtigung. Als besonders beliebte Aussteuern offerieren wir:

# Schlafzimmer

SCHIAIZIMITEI
in Einhen- of. Rusternholz
2. Bettladen 1.V.2 m innen
Freder-Rosshaarmatrazen
mit Keilkissen
2. Duvet. Pfulmen und
Kopfkissen
2. Nachtische mit Marmor
1. Waschkommode m. Marmor
1. Waschkommode m. Marmor
1. Spiegelaufsatz
2. Spiegelschrank mit Cyst.
Fac. Glas
2. Stülhe, i. Handtuchständ.
Fr. 1000.—

Fr. 1000.-

#### Esszimmer ESSZIMMER in Nussbaumholz (innen Eiche)

Fr. 600. —

## Salon

LSSZIIIIII | Saloviii | Saloviii

50 Musterzimmer in allen Preislagen, einfachster bis hochfeinster Ausführung.

Mehrjährige schriftliche Garantie.

Ateliers für Polster und Dekorationen.

Möbelfabrik Thümena & Co., Zürich I & Schifflande 12 vorm. Möbelmagazin Ad. Aeschlimann.

# Das Geheimnis

# hygienisch. Zwieback

sich so rasch die Gunst der Konsumenten erworben hat, liegt darin:

Verwendung nur erstklassiger Romaterialien.
Persönliche, strenge Fabrika

tionskontrolle. [2195 Täglich frische Fabrikation nur Verhältnis zum Konsum.

Keine Lagerware! Man verlange daher nur

Singer's hygien. Zwieback und weise Nachahmungen zurück!

Ch. Singer, Basel.

Schweizer. Bretzel- und Zwieback - Fabrik

Anerkennui

findet überall unser gesetzl. geschütztes

## Praktikol

da dasselbe jedem Boden prachtvollen dauernd. Glanz verleiht. Kein Wichsen, kein Blochen mehr!

kein Blochen mehr!
Grösste Mühe- und
Zeutersparnis! Gestattet feuchtes Aufwischen ohne Glanzverlust! Geruchlos und sofort trocken!
Holzstruktur bleibt sichtbar. Einfachste
Anwendung! Konserviert und frischt
Linoleum auf! Prosp kt und Zeugnisse
gratis. Direkter Detail-Versandt durch
die Allein-Fabrikanten Lendi & Co.,
Fraumünster 17, Zürich.
[1964
Achten Sie, bitte, auf den Namen
Praktikol und unsere Firma.

Dépôts: Frieir, Klapp, 8t. Gallen. J. Wick,
Heiden. Stahel-Usler, Uster.

(Fortis, folgt.)

(Forts. folgt.)

#### Frauen- und Geschlechtskrankheiten. Periodenstörung, Gebärmutterleigen

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

22511

Dr. med. J. Häfliger Ennenda.

Vorteile sinds, die ich infolge Grosseinkaufs bieten kann u. die meinen Schuh-waren jährlich einen nachweisbar immer grösseren Vertrieb ver-schaffen: Erstens, was die Hauptsache ist,

die gute Qualität; Zweitens die gute Passform;

Raber and Madchenschuhe 30/35 4.50 Mile ovrkommenden Schubwaren in grösster Auswahl. Ungezählte Dankschreiten aus allen Gegenden der Schweiz und des Auslandes die jedem hier zur Verfügung stehen, sprechen sich anerkennend über meine Bedienung avs. — Unretle Waren, wie solche so viel unter bochförenden hamen ausgeboten werden, führe ich grundsätzlich nicht. – Garantie für jedes einzelne Paar, Hustausch sofort franke: — Preiss erzeichnis mit über 250 Abbildungen gratis und franke. (H 1200 Q) [2359

Aeltestes und grösstes Schuhwarenversandhaus der Schweiz.

Rud. Firt, Cenzburg:

## 3 4 Schreibbücher &

für Handwerker und Geschäftsleute.

Hauptbuch, praktisch eingeteilt Fr. 2.50 Journal-Tagbuch ,, 2. — ,, 1.50 Kassabuch

,, 1.80 Fakturenbuch Versende alle vier Bücher statt zu Fr. 7.80 zu nur Fr. 6.

٠٠ ١ A. Niederhäuser, Schreibbücherfabrik, Grenchen.

## = Keine tüchtige Hausfrau :

lässt sich die Vorteile entgehen, welche bei richtiger Anwendung von Wizemann's feinster Palmbutter erzielt werden! Alle damit bereiteten Speisen werden von schünstem Ansehen und tadellos feinem Geschmack und sind selbst für schwache Magen gut bekömmlich; ausserdem ca. 50% Ersparnis gegen Kuhbutter!

Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2½ Kg. zu Fr. 4.40, 4½ Kg. zu 8 Fr., frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger [1570

R. Mulisch, Florastrasse 14, St. Gallen. Hauptniederlage f. d. Schweiz.



Unübertrefflich gegen fettglänz nde Haut, Sommersprossen und unreinen Teint.

Ein Versuch überzeugt.

Nur der Namenszug

teromann-

in roter Schrift auf der Etiquette gibt Gewähr für die Echtheit.

\*

# Massage und schwed. Heilgymnastik.

Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit, ergebenst anzuzeigen, dass er gründlichen Unterricht in der Technik der man. Massage (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen: doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne gewärtigend, [1901] Hochachtungsvoll

Wolfhalden (Bodania)

L-Arzt Fch Spengler

Ct. Appenzell A.-Rh. pract. Specialist für Massage u. schwed. Keilgymnastik.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermug, zeigt Frl. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbüdgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: Die Küche des Mittelstandes, Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem viererschienenen Schrift: Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speciell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kunn und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der "Schweizer Frauen-Zeitung" in St. Gallen.

# Uhren Gold- und Silberwaren empfehlen höflich

Copierbücher

<u>.</u>8

Gebrüder Scherraus Uhrmacher und Goldschmiede

St. Gallen Speicher

Neugasse 16. nächst der Post.

# Möbel-Magazine Pelikan

will zum Filkall seit einigen Jahren umgebaut, bieten Arbeiten [2064] hochfeinster gediegenster Qualität

unübertreffbarer Solidität

und allerneuester edelster Formen und Holzarten Einfache Möbel, Betten, Sessel, Divans etc. in enormer Auswahl billigst. Höfl. empfiehlt sich

A. Dinser 15 Schmiedgasse 15 z. Pelikan ST. GALLEN.



Ceylon-Thee, sehr fein

big und halter engl. Pfd. Fr. 4.50 ,, 3.60 ,, 3.30 ,, —.— Pekoe Pekoe Souchong

China-Thee, Qualität

chong Fr. 3.60, Kongou Fr. 3.60 per ½ kg Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Ab-mer. Muster kostenfrei. 2294

Carl Osswald, Winterthur.

Niederlage bei Jon. Stadelmann.
aus, Multergasse 31, St. Gallen.

Allen mit Krampfadern und offenen Beinen Begafteten empfehlen wir Müller's Kompreffen Rationelle Be-Meratlich be-

sich an die Theater-ApotheRe in Genf.

Depot in den größeren Apo-thelen des In- und Auslandes

Geschmackvolle, leicht aus-führbare Tolletten, Vornehmstes Modenblatt

gutachtet u. empfchlen.

Sicherer

# Wiener Mode

mit der Unterhaltungsbeilage ",Im Boudoir". Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit 48 farbigen Modebildern, über 2800 Ab-bildungen, 24 Unterhaltungsbellagen und 24 Schnittmusterbogen.

Vierteliährlich: K.3.- = Mk.2.50

Gratisbeilagen: "Wiener Kinder-Mode" mit dem Beiblatte "Für die Kinderstube"

sowie 4 grosse, farbige Modenpanoramen. Schnitte nach Mass.

Schnitte nach Mass.

Als Begünstigung von besonderm Werte liefert die "Wiener Mode" ihren Abonnentinnen Schnitte nach Mass für ihren eigenen Bedarf und den ihrer Familienangehörigen in beliebiger Anzahl gratis gegen Ersatz der Expeditionspesen unter Garantie für tadeitosse Passen, wodurch die Anfertigung jedes Toilettestückes ermöglicht wird.

Abonnements nehmen alle Buchhandungen und der Verlag der "Wiener Mode", Wien, IV. Wienstrasse 19, unter Beiffügung des Abonnementsbetrages entgegen.

#### Baumwolltücher

ausgesuchte prima Qualitäten werden ½stückweise ca. 30 Meter zu niedrigsten Engros-Preisen geliefert vom Fabriklager Jacques Becker, Ennenda, Glarus. Muster franco zu Diensten. [2043